



大会
第五十八届会议
议程项目 37
中东局势

安全理事会
第五十九年

2004年3月16日黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递以色列侵犯及侵略黎巴嫩的行为概述。

侵犯领空情况

2004年2月2日22时至2月3日2时25分，一架以色列侦察机朝北飞越被占领的沙巴农场，然后飞向 Joubb Jannine、Aanjar 和 Rayak 地区，并在 Rayak 和 Taïbé 地区之间盘旋，最后折向 Saïda 市，在 Saïda 和 Dâmour 之间盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。

2004年2月3日3时5分至8时30分，一架以色列侦察机飞越 Saïda 市滨海，朝东飞到 Dâmour，在 Dâmour 和 Saïda 之间盘旋，然后飞向 Khalde、贝鲁特、Joûnié 和 Jbaïl、直到 Batroun。这架飞机接着朝东飞，先在 Ehden 和 Bcharré 地区之间，又在 Chikka 和特里波利之间盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。

2004年2月4日11时35分至14时，两架以色列直升机间歇性地飞越了被占领的沙巴农场。

2004年2月8日11时45分至13时30分，一架以色列战斗机高空飞越了南部地区、Koura、Batroun 和 Bcharré，造成超音速冲响，并在南部和 Chikka 地区盘旋。这架飞机遭到军队和抵抗部队的防空射击。

同日11时55分至12时10分，四架以色列战斗机进入黎巴嫩领空。其中两架飞越被占领的沙巴农场，飞向北部的 Hermel 地区。另外两架飞越 Joûnié 市滨海，距海岸10英里，朝东飞到 Hermel，然后朝北飞，四重侵犯了黎巴嫩领空。

同日11时57分，两架以色列战斗机飞越 Joûnié 市滨海，朝东飞到 d'Ehden 地区。然后在 Chikka 地区上空盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。



12 时 25 分至 12 时 45 分，一架以色列侦察机高空飞越 Tibnine 和 Bent Jbaïl 地区。13 时 45 分至 14 时，这架飞机再次飞越 Tyr 和 Nâqoûra 地区，侵犯了黎巴嫩领空。

12 时 30 分至 13 时 25 分，两架以色列战斗机飞越 Marjayoun 地区，朝东飞，在南部各地区上空盘旋，直到 Beit ed Dine 地区，双重侵犯了黎巴嫩领空。

同日 13 时至 13 时 30 分，两架以色列战斗机飞越 Chikka 地区滨海，距海岸 10 英里，然后在 Chikka 上空盘旋，接着沿海岸线上空朝南飞到 Sarafand 地区，之后折头沿海岸线上空朝北，再朝东飞到 d'Ehden 地区。这两架飞机接下来朝南飞到 Dâmour，又朝西航行，双重侵犯了黎巴嫩领空。

同日 22 时 9 分，三架以色列战斗机进入 Joûnié 市滨海上空的黎巴嫩领空，然后在黎巴嫩山西部 Joûnié 与 Jbaïl 两市盘旋飞越，直至距海上 10 英里。这三架飞机于 23 时朝向 Joûnié 市滨海飞离。

同日 22 时 10 分至 23 时，两架以色列战斗机飞越 Joûnié 市滨海，距海岸 12 英里，然后飞向 Joûnié 市。这两架飞机随后在黎巴嫩山西部 Joûnié 与 Jbaïl 上空盘旋，直至距海岸 10 英里，双重侵犯了黎巴嫩领空。

同日 22 时 12 分至 23 时，一架以色列侦察机朝东飞，飞越 Joûnié 市滨海，侵犯了黎巴嫩领空。

2004 年 2 月 9 日 12 时 15 分至 12 时 45 分，一架以色列战斗机中空飞越被占领的沙巴农场。15 时至 15 时 10 分，这架飞机再次飞越沙巴农场。

同日 18 时至 18 时 20 分，两架以色列敌方直升机飞越被占领的沙巴农场。18 时 20 分至 18 时 50 分，这两架飞机飞越 Nâqoûra 对开地区，双重侵犯了黎巴嫩领空。

2004 年 2 月 10 日 11 时 25 分至 11 时 40 分，一架以色列战斗机高空飞越被占领的沙巴农场。15 时 45 分至 17 时，这架飞机再次飞越沙巴农场。

2004 年 2 月 26 日 17 时 15 分至 17 时 30 分，两架以色列直升机飞越被占领的沙巴农场。

2004 年 2 月 29 日 11 时 20 分至 14 时 5 分，一架以色列侦察机飞越 Tyr 市滨海，距海岸 12 英里。这架飞机飞向 Tyr，然后在 28 000 英尺高度上在 Saïda 和 Tyr 上空盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。

同日 15 时 55 分至 21 时 50 分，一架以色列侦察机飞越 Saïda 市以西海面，朝向海岸，距离 12 英里。这架飞机然后飞向 Dahr Baïdar 和 Zahlé，并在 Zahlé 和 Aanjar 之间盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。

2004年3月1日15时20分至17时55分，一架以色列侦察机飞越Saïda市以西海面，朝向Khalde，在该市滨海上空盘旋，距海岸2英里。这架飞机然后飞向Hazmiyé、Khalde、Naamé和Ras Beyrouth地区，并在这些地区上空盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。18时15分至18时35分，一架以色列敌方战斗机高空飞越了被占领的沙巴农场。

同日20时15分至20时40分，一架以色列侦察机飞越Zahrani地区滨海，朝北距离海岸11英里，侵犯了黎巴嫩领空。

同日23时45分，一架以色列侦察机低空飞越领土，在共和国大厦和国防部长上空盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。

2004年3月1日8时50分，若干以色列军用飞机中空飞越Aalma ech Chaab警察局。

9时20分，敌机中空飞越Bent Jbaïl驻扎地区。

18时30分，以色列飞机中空飞越Aalma ech Chaab警察局，并高空飞越被占领的沙巴农场。

同日21时45分，以色列飞机中空飞越Bent Jbaïl地区。

2004年3月2日7时10分，以色列飞机中空飞越Aalma ech Chaab警察局。

9时50分，若干以色列直升机飞越和Bent Jbaïl驻扎地区相邻的与被占领巴勒斯坦的边界。

同日13时50分，被占领的沙巴农场周边听到爆炸，爆炸起因不明。

18时5分，以色列敌方部队从其Birkat Riché高地的阵地，朝Ras Nâqoura方向的海上发射数发照明弹。

同日18时30分，若干以色列直升机飞越与被占领巴勒斯坦的边界以及邻边界的Birkat Riché和Yarine地区。

19时10分，以色列军用飞机中空飞越Bent Jbaïl地区。

2004年3月2日14时45分至23时5分，以色列军用飞机高空飞越被占领的沙巴农场。

2004年3月4日1时45分至2时45分，一架以色列侦察机飞越Saïda市滨海，距海岸10英里，航向东北，然后在贝鲁特国际机场上空盘旋，侵犯了黎巴嫩领空。

同日16时45分至17时10分，两架以色列直升机飞越被占领的沙巴农场。

侵犯领海情况

2004年2月1日9时14分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域对该海区进行了多次扫射。

2004年2月3日13时40分至13时55分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域使用中型武器进行了多次扫射。20时5分至22时5分，该艇再次出现，发射了三枚照明弹，并使用中型武器对上述海区进行了多次扫射。

2004年2月4日7时35分至12时，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域使用中型武器进行了多次扫射。该艇随后再次出现，在16时30分至19时20分之间对上述海区进行了多次扫射。

2004年2月7日18时5分至20时20分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域发射了两枚照明弹。

2004年2月8日0时15分至0时50分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域发射了两枚照明弹。该艇随后再次出现，在18时至20时5分之间对上述海区进行了多次扫射，并发射了一枚照明弹。

2004年2月9日3时15分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域对该海区进行了多次扫射。

2004年2月10日11时50分至12时45分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域进行了多次扫射。该艇随后再次出现，于22时9分向上述海区发射了一枚照明弹。

2004年2月25日1时44分，发现以色列三艘战斗艇和两艘橡皮艇在拉斯纳库拉对开海域维修浮标。

同日21时35分至22时10分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域发射了一枚照明弹，并对上述海区进行了多次扫射。

2004年2月26日3时40分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域使用中型武器进行了多次扫射。

2004年2月27日7时45分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域使用中型武器进行了多次扫射。该艇随后再次出现，于20时50分使用中型武器对上述海区进行了多次扫射。

2004年2月29日22时44分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域发射了一枚照明弹。

2004年3月1日21时5分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域使用中型武器进行了多次扫射。

2004年3月2日10时45分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域使用中型武器进行了多次扫射。15时15分至18时5分，该艇再次出现，发射了一枚照明弹，并使用中型武器对上述海区进行了多次扫射。

2004年3月3日20时5分，一艘以色列战斗艇在拉斯纳库拉对开海域发射了一枚照明弹，并使用中型武器进行了多次扫射。12时至13时10分，该艇再次出现，使用中型武器对上述海区进行了多次扫射。

以色列实施的地面侵犯和侵略情况

2004年2月5日18时15分，驻扎在被占领沙巴农场的以色列军队使用中型武器对阵地周围进行了多次扫射。

2004年2月8日11时30分至11时45分，驻扎在拉布内对面地区的以色列军队使用中型武器对阵地周围进行了多次扫射。

2004年2月29日19时30分，驻扎在被占领沙巴农场内塔勒兰塔的以色列军队使用中型武器对阵地周围进行了多次扫射。

2004年3月2日11时35分，驻扎在被占领沙巴农场内塔勒兰塔的以色列军队使用小型和中型武器对阵地周围进行了多次扫射。

以色列在黎巴嫩领空、领海和领土上实施的这些严重侵犯和挑衅行为，同此前犯下的所有行为一样，都构成了对国际法原则和国际合法决议的侵犯，与联合国秘书长关于必须终止这种行为的一再声明背道而驰。

鉴于以色列再度侵犯和威胁黎巴嫩以及黎巴嫩领土的完整和国民的人身安全，黎巴嫩请求安全理事会谴责以色列这种威胁世界安全与和平的行径，并阻止它再次肆虐。对于此类行径及其可能造成的后果，以色列必须承担全部责任。

谨请阁下注意这些侵略行径的严重性及其可能产生的后果，并将本诉状作为大会议程项目37的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨米·克伦富勒（签名）